

I

*(Acts whose publication is obligatory)***COUNCIL REGULATION (EC) No 1798/94**

of 18 July 1994

opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain agricultural products originating in Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania and Slovakia and establishing the detailed provisions for adapting these quotas (1994-97)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Europe Agreements between the European Community, the European Coal and Steel Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the Republic of Hungary and the Republic of Poland, of the other part, were signed on 16 December 1991 and entered into force on 1 February 1994; whereas Interim Agreements on trade and trade-related measures have been applied between the Community and the two countries concerned from 1 March 1992 pending the entry into force of the Europe Agreements⁽¹⁾⁽²⁾; whereas the Europe Agreements between the European Economic Community, the European Coal and Steel Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the Czech and Slovak Federal Republic (CSFR), Romania and the Republic of Bulgaria, of the other part, were signed on 16 December 1991, 1 February 1993 and 8 March 1993 respectively; whereas, pending the entry into force of the latter three Agreements, the Community has concluded Interim Agreements on trade and trade-related measures with those countries⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾, which were signed on the same day and which entered into force, respectively, on 1 March 1992, 1 May 1993 and 31 December 1993;

Whereas the Additional Protocols⁽⁶⁾ to the said Agreements signed with the countries in question in the light of the conclusions of the Copenhagen European Council

of 21 and 22 June 1993 are intended to improve access to the Community market for products originating in those countries; whereas, in the agriculture sector, this improvement consists in bringing forward by six months the tariff concessions due to be opened on 1 January of each year; whereas, therefore, it is necessary to open on 1 July 1994 the tariff quotas granted to the Czech and Slovak Federal Republic (Annex XIII b of the Interim Agreement for products falling within tariff heading 1210), Poland (Annex X c of the Europe Agreement) and Hungary (Annex X c of the Europe Agreement) in respect of the fourth year of application, and the tariff quotas granted to Romania (Annex XII b of the Interim Agreement) and Bulgaria (Annex XIII b of the Interim Agreement) in respect of the third year of application;

Whereas the Additional Protocols concluded between the European Economic Community and the European Coal and Steel Community, of the one part, and the Czech Republic and Slovakia, of the other part, initialled in Brussels on 18 July 1993, provide, *inter alia*, for the tariff quotas and ceilings granted by the Community to the former Czech and Slovak Federal Republic to be shared between the successor states to the former Czech and Slovak Federal Republic as from 1 January 1994;

Whereas the Agreements in question provide through a transitional period ending on 30 June 1996 or 30 June 1997 the opening of tariff quotas; whereas the Agreements also set out the conditions required for granting the tariff advantages in the context of the said tariff quotas; whereas, therefore, in the interests of rationalizing implementation of the measures concerned, the provisions currently contained in the various regulations covering each of the abovementioned countries should be grouped together in a single regulation, applicable for a specific period, by including in Annexes I, II and III to this Regulation the tariff quotas to be opened for the periods 1 July 1994 to 30 June 1995, 1 July 1995 to 30 June 1996 and 1 July 1996 to 30 June 1997;

⁽¹⁾ OJ No L 116, 30. 4. 1992, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 114, 30. 4. 1992, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 115, 30. 4. 1992, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 81, 2. 4. 1993, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 323, 23. 12. 1993, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 25, 29. 1. 1994, p. 2, 7, 12, 17, 22 and 27.

Whereas tariff quotas may not be carried over from one period to the next;

Whereas the quotas provided for in the agreements concerned are of determinate duration; whereas the agreements have already established the annual rates of increase of the relevant quota volumes; whereas they also set out the conditions required for granting tariff advantages in the context of the said tariff quotas; whereas, therefore, in the interests of rationalizing implementation of the measures concerned, the provisions relating to tariff quotas currently included in various regulations covering each of the abovementioned countries for agricultural products should be grouped together in a single regulation, applicable for a determinate period;

Whereas the decision to open Community tariff quotas should be taken by the Community in execution of its international obligations in the case of the products listed in Annexes I, II and III hereto; whereas it is necessary, in particular, to ensure that all Community importers have equal continuous access to the said quotas and that the rates laid down for the quotas apply continuously to all imports of the products concerned into all Member States until the quotas have been used up; whereas, to ensure the efficiency of the common administration of the quotas, there is no reason why the Member States should not be authorized to draw from the quota volumes the necessary quantities corresponding to actual imports; whereas, however, this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must, in particular, be able to monitor the rate at which the quotas are used up and inform the Member States accordingly;

Whereas amendments to the combined nomenclature and Taric codes and adaptations of quota volumes and rates arising from decisions of the Council or Commission do not involve changes of substance; whereas, in the interests of simplicity, provision should be made for the Commission to make the necessary amendments and technical adaptations to the Annexes of this Regulation after having obtained the opinion of the Customs Code Committee;

Whereas the application of this Regulation must not be prejudiced by the amendment of agreements existing between the Community and these countries, insofar as any amendments thus agreed provide details of the products eligible for the benefit of tariff quotas, their volumes, rates of duty and quota periods, and in some cases the respective conditions for granting that benefit; whereas provision should therefore be made for the Commission to make corresponding amendments to the provisions and Annexes of this Regulation, after having obtained an opinion from the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 July 1994 to 30 June 1997, goods originating in Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania and Slovakia which are listed in Annexes I, II and III to this Regulation shall be subject to Community tariff quotas, according to the provisions contained within those Annexes.

Article 2

1. The tariff quotas referred to in Article 1 shall be administered by the Commission, which may take all appropriate administrative measures in order to ensure efficient administration thereof.

2. Where an importer presents products covered by this Regulation for release for free circulation in a Member State, applying to take advantage of the preferential arrangements, and the declaration is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall, by notifying the Commission, draw an amount corresponding to its requirements from the quota volume concerned.

Requests for drawings, indicating the date on which the declarations were accepted, must be sent to the Commission without delay.

Drawings shall be granted by the Commission in chronological order of the dates on which the customs authorities of the Member State concerned accepted the declarations for release for free circulation, to the extent that the available balance so permits.

3. If a Member State does not use a drawing in full, it shall return any unused portion to the corresponding quota volume as soon as possible.

4. If the quantities requested are greater than the available balance of the quota volume, the balance shall be allocated among applicants pro rata. The Commission shall inform the Member States of the drawings made.

Article 3

1. The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

2. Each year, within three months of the end of the application period of the tariff quotas, the Commission shall prepare a summary, by product and country, of the allocations of the quotas appearing in the Annex to this Regulation. The summary shall be communicated to the committee referred to in Article 6.

Article 4

Each Member State shall ensure that importers of the products in question have equal and uninterrupted access to the quotas for as long as the balance of the relevant quota volumes so permits.

Article 5

1. The provisions necessary for the application of this Regulation, in particular :

- (a) the amendments and technical adaptations, insofar as necessary, arising from amendments of the combined nomenclature and Taric codes, and
- (b) the necessary adaptations arising from the conclusion by the Council of protocols, exchanges of letters within the framework of existing agreements, of agreements between the Community and these countries within the framework of the agreements referred to in this Regulation.

shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 6 (2).

2. Provisions adopted pursuant to this Regulation shall not authorize the Commission to :

- carry over preference quantities from one quota period to another,
- transfer quantities from one quota to another,
- open and manage quotas under new agreements.

Article 6

1. The Commission shall be assisted by the Customs Code Committee set up by Article 247 of Regulation (EEC) No 2913/92 (1).

2. The representative of the Commission shall submit to the committee a draft of the measures to be taken. The committee shall deliver its opinion on the draft within a

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1994.

time limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority laid down in Article 148 (2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chairman shall not vote.

The Commission shall adopt the measures, which apply immediately. However, if these measures are not in accordance with the opinion of the committee, they shall be communicated by the Commission to the Council forthwith. In that event :

- the Commission shall defer application of the measures which it has decided for three months from the date of such communication ;
- the Council, acting by qualified majority, may take a different decision within the period referred to in the previous paragraph.

3. The Committee may examine any question concerning the application of this Regulation which is raised by its chairman either on his own initiative or at the request of a Member State.

Article 7

The Protocol concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation annexed to the Agreements in question concluded between the Community and each of the Republics shall apply.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1994.

For the Council

The President

K. KINKEL

ANNEX I

List of agricultural products subject to tariff quotas at a reduced rate of duty (1.7.1994 — 30.6.1995)

Order No	CN code	Description (extracts of CN codes) (a)	Origin (b)	Quota volume (tonnes)	Duty to be applied (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55		BU	150 6,8 6,8 6,8	8 6,8 6,8 6,8
09.5101	0701 10 00		PL	370	2,8
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90		BU	2 120	6 8,4 7,2
09.5103	0701 90 90		PL	3 700	7,2
09.6101	0702 00 10 0702 00 90		RO	3 720	7,7 12,6
09.6225	0702 00 10 0702 00 90		BU	680	7,7 12,6
09.5105	0703 10		H	54 400	4,8
09.5107	0703 10 11		PL	270	4,8
09.5109	0703 10 19		PL	136 000	4,8
09.6103	0703 10 19		RO	150	4,8
09.6227	0703 10 19		BU	260	4,8
09.5111	0703 10 90		PL	1 400	4,8
09.5113	0703 20 00		PL	570	4,8
09.6229	0703 20 00		BU	590	4,8
09.5115	0703 90 00		PL	180	5,2
09.5117	0704 10 10 0704 10 90 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90		PL	700	6,8 4,8 6 6 6
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90		RO	1 800	6,8 6 6
09.5119	0705 11 10 0705 11 90 0705 19 00 0705 21 00		PL	130	5,2 5,2 5,2 5,2
09.5121	0706 10 00 *11 *12 *13	Carrots, from 1 January to 31 March Carrots, from 1 April to 15 May Carrots from 16 May to 31 December	PL	700	6,8
09.5123	0706 90 11 0706 90 19		PL	700	5,2 6,8
09.5125	0706 90 90		PL	230	6,8

(a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the combined nomenclature (OJ No L 241, 27. 9. 1993). For products having a Taric code the combined nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (3).

(b) H — Hungary,
PL — Poland,
CS — Czech Republic,
SK — Slovakia,
BU — Bulgaria,
RO — Romania.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5127	0707 00 11		H PL	130 1 400	6,4 6,4
09.6107	0707 00 11		RO	1 750	6,8
09.6231	0707 00 11 0707 00 90		BU	750	6,4 6,4
09.5129	0708 10 10 0708 20 10 0708 20 90 0708 90 00		PL	390	4 5,2 6,8 6,8
09.6109	0708 20 10 0708 20 90		RO	150	5,2 6,8
09.5131	0708 20 90		PL	450	6,8
09.5133	0709 51 10		H	1 273	6,4
09.5135	0709 51 50		PL	340	2,8
09.5137	0709 52 00		H	127	3,2
09.5139	0709 60 10		H PL	12 727 150	3,6
09.6111	0709 60 10		RO	2 020	3,6
09.6233	0709 60 10		BU	890	3,6
09.5141	0710 21 00		H PL	11 300 2 050	7,2 7,2
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		RO	130	7,2 7,2 7,2
09.6235	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		BU	320	7,2
09.5143	0710 22 00		H PL	2 800 12 500	7,2 7,2
09.5145	0710 29 00		H PL	1 400 1 650	7,2 7,2
09.5147	0710 30 00		PL	1 650	7,2
09.5149	0710 80 85 0710 80 95		H PL	14 000 34 500	7,2 7,2
09.6237	0710 80 85 0710 80 95		BU	490	7,2
09.5151	0710 90 00		H PL	1 900 1 750	7,2 7,2
09.6115	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms (*)	RO	350	8,4
09.6239	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms (*)	BU	1 240	8,4
09.5153	0712 10 00		PL	170	6,4
09.5155	0712 90 50		PL	1 800	6,4
09.6241	0713 40 90		BU	260	0,8
09.6117	0802 31 00 0802 32 00		RO	240	3,2 3,2
09.6243	0802 31 00 0802 32 00		BU	390	3,2 3,2

(*) These CN codes are subject to the import arrangements laid down by Regulation (EEC) No 1796/81 (OJ No L 183, 4. 7. 1981, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 1122/92 (OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 98).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6245	0806 10 19		BU	350	8,8
	0806 10 99				8,8
09.5157	0808 10 10		H	21 000	3,6
09.6119	0808 10 31		RO	120	5,6
	0808 10 33				5,6
	0808 10 39				5,6
	0808 10 51				3,2
	0808 10 53				3,2
	0808 10 59				3,2
09.6247	0808 10 10		BU	750	3,6
	0808 10 31				5,6
	0808 10 33				
	0808 10 39				
09.5159	0808 10 91		H	4 200	5,6
	0808 10 93		PL	1 400	3,2
	0808 10 99				2,4
09.6249	0808 20 10		BU	2 130	3,6
	0808 20 39				5,2
09.6251	0808 20 90		BU	180	3,6
09.6121	0809 10 00		RO	970	10
09.6253	0809 10 00		BU	130	10
09.5161	0809 10 00		H	1 400	10
09.6255	0809 30		BU	473	8,8
09.6123	0809 40 11		RO	2 130	6
	0809 40 19				3,2
09.6257	0809 40 11		BU	4 990	6
09.6259	0809 40 19		BU	1 170	3,2
09.5163	0809 40 11		H	5 600	6
	0809 40 19		PL	700	3,2
09.6125	0810 10 10		RO	2 030	6,4
09.5165	0811 10 11		PL	1 100	10,4
	0811 10 19				10,4
09.6127	0810 10 90		RO	415	4,8
09.6261	0810 10 10		BU	1 810	6,4
	0810 10 90				4,8
09.5167	0811 20 59		PL	14 000	6
	0811 20 90				7,2
	0811 90 50				6
	0811 90 70				1,6
	0811 90 90				7,2
09.6129	0812 10 00		RO	89	4,4
09.6263	0812 10 00		BU	785	4,4
09.6265	0812 90 10		BU	89	6,4
09.6131	0813 10 00		RO	670	2,8
	0813 20 00				4,8
	0813 30 00				3,2
	0813 40 80				2,4
09.5169	0813 20 00		H	1 400	4,8
	0813 50 19		PL	1 359	4,8
	0813 50 91				4
	0813 50 99				4,8
	0813 30 00				3,2
	0813 40 30				3,2
	0813 50 11				3,2
	0813 50 30				3,2
	0813 10 00				2,8
	0813 40 10				2,8
	0813 40 80				2,4

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6267	0813 40 80		BU	530	2,4
09.6133	1209 25 80		RO	360	1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 91				2,4
	1209 99 99				2,8
09.5171	1210		CS SK	5 120 630	3,6
09.6135	1212 99 10		RO	400	0,8
09.6269	1210 10 00		BU	260	3,6
	1210 20				
09.6271	1209 21 00		BU	950	2
	1209 22 00				1,6
	1209 25 90				1,6
	1209 29 10				1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 99				2,8
09.6273	1501 00 11		BU	4 120	1,2
09.5173	1512 11 91		H	1 800	4
09.6137	1512 11 91		RO	3 190	4
	1512 19 91				6
09.6275	1512 11 91		BU	290	4
09.6139	1602 31 11		RO	360	6,8
09.6277	1602 31 11		BU	177	6,8
	1602 39 19				6,8
09.5175	2001 10 00		H PL	18 800 1 800	8,8 8,8
09.6141	2001 10 00		RO	120	8,8
	2001 90 90				8
09.6279	2001 10 00		BU	2 070	8,8
09.6281	2002 10 10		BU	7 140	12,6
	2002 10 90				12,6
09.6283	2002 90 10		BU	7 430	12,6
	2002 90 31				12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				
	2002 90 99				
09.5177	2002 90 30		H	5 000	7,2
09.6143	2002 90 31		RO	610	12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				
	2002 90 99				
09.5179	2002 90 91		H	1 400	7,2
	2002 90 99				
09.5181	2005 30 00		H	2 550	8
09.5183	2005 40 00		PL	340	9,6
09.6145	2005 40 00		RO	140	9,6
09.5185	2005 59 00		PL	1 418	9,6
09.5187	2005 90 90*19 *70	Mixtures Pimentos	H	1 500	8,8
09.5189	2007 99 31*10 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam (Prunus cerasus)	H PL	2 550 1 400	12 12 12
09.6285	2007 99 33		BU	99	12

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6287	2008 50 71		BU	310	9,6
	2008 50 79				9,6
	2008 50 91				6,8
09.6289	2008 60 69		BU	78	9,6
09.6291	2008 70 79		BU	470	8,8
09.5191	2008 80 50		PL	360	8
09.6293	2008 80 70		BU	450	9,6
09.5193	2008 80 70		PL	3 400	9,6
09.5195	2008 80 99		PL	190	9,2
09.5197	2008 99 45*10	Plum halves in syrup, tinned	H	1 800	9,2
09.6295	2008 99 55		BU	150	9,6
09.6147	2009 70 19		RO	1 230	16,8
09.6297	2009 70 19		BU	3 350	16,8
09.5199	2008 99 48*21 *91	Gooseberries Apples	H	1 250	8
09.5201	2008 99 99*21 *81	Gooseberries Gooseberries	H	4 900	9,2
09.5203	2009 70 19		H	5 600	16,8
			PL	7 600	16,8
09.5205	2009 80 11		H	1 300	16,8
	2009 80 19				16,8
	2009 80 32				8,4
	2009 80 34				16,8
	2009 80 39				16,8
	2009 80 50				9,6
	2009 80 61				9,6
	2009 80 63				9,6
	2009 80 69				10
	2009 80 80				8,4
	2009 80 83				8,4
	2009 80 85				8,4
	2009 80 93				8,4
	2009 80 95				8,8
	2009 80 99				8,8
09.5207	2401 10 10		H	3 000	9
	2401 10 20				9
	2401 10 30				9
	2401 10 41				9
	2401 10 49				9
	2401 10 50				5,5
	2401 10 60				5,5
	2401 10 70				5,5
	2401 10 80				5,5
	2401 10 90				5,5
	2401 20 10				9
	2401 20 20				9
	2401 20 30				9
	2401 20 41				9
	2401 20 49				9
	2401 20 50				5,5
	2401 20 60				5,5
	2401 20 70				5,5
	2401 20 80				5,5
	2401 20 90				5,5
09.6149	2401 10 60		RO	3 000	5,5
	2401 10 70				5,5
	2401 20 60				5,5
	2401 20 70				5,5
09.6299	2401 10 60		BU	6 000	5,5
	2401 10 70				5,5
	2401 20 60				5,5
	2401 20 70				5,5

ANNEX II

List of agricultural products subject to tariff quotas at a reduced rate of duty (1 July 1995 to 30 June 1996)

Order No	CN code	Description (extracts of CN codes) (a)	Origin (b)	Quota volume (tonnes)	Duty to be applied (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55		BU	160	8 6,8 6,8 6,8
09.5101	0701 10 00		PL	400	2,8
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90		BU	2 280	6 8,4 7,2
09.5103	0701 90 90		PL	4 000	7,2
09.6101	0702 00 10 0702 00 90		RO	3 890	7,7 12,6
09.6225	0702 00 10 0702 00 90		BU	710	7,7 12,6
09.5105	0703 10		H	58 300	4,8
09.5107	0703 10 11		PL	290	4,8
09.5109	0703 10 19		PL	145 500	4,8
09.6103	0703 10 19		RO	160	4,8
09.6227	0703 10 19		BU	280	4,8
09.5111	0703 10 90		PL	1 500	4,8
09.5113	0703 20 00		PL	610	4,8
09.6229	0703 20 00		BU	640	4,8
09.5115	0703 90 00		PL	190	5,2
09.5117	0704 10 10 0704 10 90 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90		PL	750	6,8 4,8 6 6 6
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90		RO	1 950	6,8 6 6
09.5119	0705 11 10 0705 11 90 0705 19 00 0705 21 00		PL	140	5,2 5,2 5,2 5,2
09.5121	0706 10 00 *11 *12 *13	Carrots, from 1 January to 31 March Carrots, from 1 April to 15 May Carrots, from 16 May to 31 December	PL	750	6,8
09.5123	0706 90 11 0706 90 19		PL	750	5,2 6,8
09.5125	0706 90 90		PL	250	6,8

(a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the combined nomenclature (OJ No L 241, 27. 9. 1993). For products having a Taric code the combined nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (3).

(b) H — Hungary,
PL — Poland,
CS — Czech Republic,
SK — Slovakia,
BU — Bulgaria,
RO — Romania.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5127	0705 00 11		H	140	6,4
09.5128	0707 00 11		PL	1 500	6,4
09.6107	0707 00 11		RO	1 880	6,8
09.6231	0707 00 11		BU	810	6,4
	0707 00 90				6,4
09.5129	0708 10 10		PL	420	4
	0708 20 10				5,2
	0708 20 90				6,8
	0708 90 00				6,8
09.6109	0708 20 10		RO	160	5,2
	0708 20 90				6,8
09.5131	0708 20 90		PL	480	6,8
09.5133	0709 51 10		H	1 364	6,4
09.5135	0709 51 50		PL	370	2,8
09.5137	0709 52 00		H	136	3,2
09.5139	0709 60 10		H	13 636	3,6
			PL	160	3,6
09.6111	0709 60 10		RO	2 180	3,6
09.6233	0709 60 10		BU	960	3,6
09.5141	0710 21 00		H	12 000	7,2
			PL	2 200	7,2
09.6113	0710 21 00		RO	140	7,2
	0710 22 00				7,2
	0710 29 00				7,2
09.6235	0710 21 00		BU	340	7,2
	0710 22 00				
	0710 29 00				
09.5143	0710 22 00		H	3 000	7,2
			PL	13 000	7,2
09.5145	0710 29 00		H	1 500	7,2
			PL	1 750	7,2
09.5147	0710 30 00		PL	1 750	7,2
09.5149	0710 80 90		H	15 000	7,2
			PL	36 500	7,2
09.6237	0710 80 85		BU	520	7,2
	0710 80 95				
09.5151	0710 90 00		H	2 050	7,2
			PL	1 850	7,2
09.6115	ex 0711 90 40	Mushrooms (*)	RO	370	8,4
	2003 10 20				8,4
	2003 10 30				8,4
09.6239	ex 0711 90 40	Mushrooms (*)	BU	1 300	8,4
	2003 10 20				
	2003 10 30				
09.5153	0712 10 00		PL	180	6,4
09.5155	0712 90 50		PL	1 900	6,4
09.6241	0713 40 90		BU	280	0,8
09.6117	0802 31 00		RO	260	3,2
	0802 32 00				3,2
09.6243	0802 31 00		BU	420	3,2
	0802 32 00				3,2

(*) These CN codes are subject to the import arrangements laid down by Regulation (EEC) No 1796/81 (OJ No L 183, 4. 7. 1981, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 1122/92 (OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 98).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6245	0806 10 19 0806 10 99		BU	380	8,8 8,8
09.5157	0808 10 10		H	22 500	3,6
09.6119	0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39 0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59		RO	130	5,6 5,6 5,6 3,2 3,2 3,2
09.6247	0808 10 10 0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39		BU	810	3,6 5,6 5,6 5,6
09.5159	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99		H PL	4 500 1 500	5,6 3,2 2,4
09.6249	0808 20 10 0808 20 39		BU	2 290	3,6 5,2
09.6251	0808 20 90		BU	190	3,6
09.6121	0809 10 00		RO	1 040	10
09.6253	0809 10 00		BU	140	10
09.5161	0809 10 00		H	1 500	10
09.6255	0809 30		BU	509	8,8
09.6123	0809 40 11 0809 40 19		RO	2 290	6 3,2
09.6257	0809 40 11		BU	5 370	6
09.6259	0809 40 19		BU	1 260	3,2
09.5163	0809 40 11 0809 40 19		H PL	6 000 750	6 3,2
09.6125	0810 10 10		RO	2 190	6,4
09.5165	0811 10 11 0811 10 19		PL	1 150	10,4 10,4
09.6127	0811 10 90		RO	450	4,8
09.6261	0810 10 10 0810 10 90		BU	1 950	6,4 4,8
09.5167	0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 90		PL	14 500	6 7,2 6 1,6 7,2
09.6129	0812 10 00		RO	95	4,4
09.6263	0812 10 00		BU	845	4,4
09.6265	0812 90 10		BU	96	6,4
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 80		RO	730	2,8 4,8 3,2 2,4
09.5169	0813 20 00 0813 50 19 0813 50 91 0813 50 99 0813 30 00 0813 40 30 0813 50 11 0813 50 30 0813 10 00 0813 40 10 0813 40 80		H PL	1 500 1 456	4,8 4,8 4 4,8 3,2 3,2 3,2 3,2 2,8 2,8 2,4

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6267	0813 40 80		BU	570	2,4
09.6133	1209 25 80		RO	390	1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 91				2,4
	1209 99 99				2,8
09.5171	1210		CS	5 470	3,6
			SK	680	
09.6135	1212 99 10		RO	430	0,8
09.6269	1210 10 00		BU	280	3,6
	1210 20				
09.6271	1209 21 00		BU	1 020	2
	1209 22 00				1,6
	1209 25 90				1,6
	1209 29 10				1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 99				2,8
09.6273	1501 00 11		BU	4 430	1,2
09.5173	1512 11 91		H	1 900	4
09.6137	1512 11 91		RO	3 440	4
	1512 19 91				6
09.6275	1512 11 91		BU	310	4
09.6139	1602 31 11		RO	390	6,8
09.6277	1602 31 11		BU	191	6,8
	1602 39 19				6,8
09.5175	2001 10 00		H	20 200	8,8
			PL	1 900	8,8
09.6141	2001 10 00		RO	130	8,8
	2001 90 90				8
09.6279	2001 10 00		BU	2 230	8,8
09.6281	2002 10 10		BU	7 450	12,6
	2002 10 90				12,6
09.6283	2002 90 10		BU	7 750	12,6
	2002 90 30				12,6
	2002 90 90				12,6
09.5177	2002 90 30		H	5 350	7,2
09.6143	2002 90 31		RO	640	12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				12,6
	2002 90 99				12,6
09.5179	2002 90 90		H	1 500	7,2
09.5181	2005 30 00		H	2 700	8
09.5183	2005 40 00		PL	370	9,6
09.6145	2005 40 00		RO	150	9,6
09.5185	2005 59 00		PL	1 500	9,6
09.5187	2005 90 90 *19 *70	Mixtures Pimentos	H	1 600	8,8
09.5189	2007 99 31 *10 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam (Prunus cerasus)	H	2 700	12
			PL	1 500	12
					12
09.6285	2007 99 33		BU	106	12

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 91		BU	330	9,6 9,6 6,8
09.6289	2008 60 69		BU	84	9,6
09.6291	2008 70 79		BU	510	8,8
09.5191	2008 80 50		PL	380	8
09.6293	2008 80 70		BU	485	9,6
09.5193	2008 80 70		PL	3 700	9,6
09.5195	2008 80 99		PL	200	9,2
09.5197	2008 99 45*10	Plum halves in syrup, tinned	H	1 900	9,2
09.6295	2008 99 55		BU	160	9,6
09.6147	2009 70 19		RO	1 320	16,8
09.6297	2008 70 19		BU	3 710	16,8
09.5199	2008 99 48*21 *91	Gooseberries Apples	H	1 350	8
09.5201	2008 99 99*21 *81	Gooseberries Gooseberries	H	5 250	9,2
09.5203	2009 70 19		H	6 000	16,8
			PL	8 200	16,8
09.5205	2009 80 11 2009 80 19 2009 80 32 2009 80 34 2009 80 39 2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 80 2009 80 83 2009 80 85 2009 80 93 2009 80 95 2009 80 99		H	1 350	16,8 16,8 8,4 16,8 16,8 9,6 9,6 9,6 10 8,4 8,4 8,4 8,4 8,8 8,8
09.5207	2401 10 10 2401 10 20 2401 10 30 2401 10 41 2401 10 49 2401 10 50 2401 10 60 2401 10 70 2401 10 80 2401 10 90 2401 20 10 2401 20 20 2401 20 30 2401 20 41 2401 20 49 2401 20 50 2401 20 60 2401 20 70 2401 20 80 2401 20 90		H	3 200	9 9 9 9 9 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		RO	3 250	5,5 5,5 5,5 5,5
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		BU	6 000	5,5 5,5 5,5 5,5

ANNEX III

List of agricultural products subject to tariff quotas at a reduced rate of duty (1.7.1996 — 30.6.1997)

Order No	CN code	Description (extracts of CN codes) (a)	Origin (b)	Quota volume (tonnes)	Duty to be applied (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55		BU	170	8 6,8 6,8 6,8
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90		BU	2 440	6 8,4 7,2
09.6101	0702 00 10 0702 00 90		RO	4 050	7,7 12,6
09.6225	0702 00 10 0702 00 90		BU	740	7,7 12,6
09.6103	0703 10 19		RO	170	4,8
09.6227	0703 10 19		BU	300	4,8
09.6229	0703 20 00		BU	680	4,8
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90		RO	2 100	6,8 6 6
09.6107	0707 00 11		RO	2 020	6,8
09.6231	0707 00 11 0707 00 90		BU	870	6,4 6,4
09.6109	0708 20 10 0708 20 90		RO	170	5,2 6,8
09.6111	0709 51 50		RO	2 330	3,6
09.6233	0709 60 10		BU	1 030	3,6
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		RO	150	7,2 7,2 7,2
09.6235	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		BU	370	7,2 7,2 7,2
09.6237	0710 80 85 0710 80 95		BU	560	7,2 7,2
09.6115	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms (*)	RO	380	8,4 8,4 8,4
09.6239	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms (*)	BU	1 360	8,4
09.6241	0713 40 90		BU	280	0,8

(a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the combined nomenclature (OJ No L 241, 27. 9. 1993). For products having a Taric code the combined nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (3).

(b) H — Hungary,
PL — Poland,
CS — Czech Republic,
SK — Slovakia,
BU — Bulgaria,
RO — Romania.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6117	0802 31 00 0802 32 00		RO	280	3,2 3,2
09.6243	0802 31 00 0802 32 00		BU	450	3,2 3,2
09.6245	0806 10 19 0806 10 99		BU	410	8,8 8,8
09.6119	0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39 0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59		RO	140	5,6 5,6 5,6 3,2 3,2 3,2
09.6247	0808 10 10 0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39		BU	870	3,6 3,6 5,6 5,6
09.6249	0808 20 10 0808 20 39		BU	2 450	3,6 5,2
09.6251	0808 20 90		BU	200	3,6
09.6121	0809 10 00		RO	1 120	10
09.6253	0809 10 00		BU	150	10
09.6255	0809 30		BU	545	8,8
09.6123	0809 40 11 0809 40 19		RO	2 460	6 3,2
09.6257	0809 40 11		BU	5 750	6
09.6259	0809 40 19		BU	1 350	3,2
09.6125	0810 10 10		RO	2 350	6,4
09.6127	0810 10 90		RO	485	4,8
09.6261	0810 10 10 0810 10 90		BU	2 090	6,4 4,8
09.6129	0812 10 00		RO	102	4,4
09.6263	0812 10 00		BU	905	4,4
09.6265	0812 90 10		BU	103	6,4
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 80		RO	780	2,8 4,8 3,2 2,4
09.6257	0813 40 80		BU	610	2,4
09.6133	1209 25 80 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99		RO	420	1,6 2 2,8 2,4 2,8
09.6135	1212 99 10		RO	460	0,8
09.6269	1210 10 00 1210 20		BU	300	3,6

(*) These CN codes are subject to the import arrangements laid down by Regulation (EEC) No 1796/81 (OJ No L 183, 4. 7. 1981, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 1122/92 (OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 98).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6271	1209 21 00 1209 22 00 1209 25 90 1209 29 10 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 99		BU	1 090	2 1,6 1,6 1,6 2 2,8 2,8
09.6273	1501 00 11		BU	4 750	1,2
09.6137	1512 11 91 1512 19 91		RO	3 680	4 6
09.6275	1512 11 91		BU	330	4
09.6139	1602 31 11		RO	420	6,8
09.6277	1602 31 11 1602 39 19		BU	205	6,8 6,8
09.6141	2001 10 00 2001 90 90		RO	140	8,8 8
09.6279	2001 10 00		BU	2 390	8,8
09.6281	2002 10 10 2002 10 90		BU	7 760	12,6 12,6
09.6283	2002 90 10 2002 90 30 2002 90 90		BU	8 070	12,6 12,6 12,6
09.6143	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		RO	670	12,6 12,6 12,6 12,6
09.6145	2005 40 00		RO	160	9,6
09.6285	2007 99 33		BU	113	12
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 91		BU	350	9,6 9,6 6,8
09.6289	2008 60 69		BU	92	9,6
09.6291	2008 70 79		BU	550	8,8
09.6293	2008 80 70		BU	520	9,6
09.6295	2008 99 55		BU	170	9,6
09.6147	2009 70 19		RO	1 420	16,8
09.6297	2009 70 19		BU	4 070	16,8
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		RO	3 500	5,5 5,5 5,5 5,5
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		BU	6 000	5,5 5,5 5,5 5,5